



Informationen CHEVAL SUISSE



Gebührenordnung

Ablauf beim Eintrag von Fohlen und Stuten

Die Abfohl- und Decksaison ist in vollem Gange und das Züchterherz schlägt höher beim Anblick der jungen Hoffnungsträger. Aber zur Zucht genetisch hochstehender Fohlen gehört auch der administrative Teil, damit diese zu einem gültigen Pass kommen, in welchem ihre Abstammung nachgewiesen wird. Wie schon früher erwähnt, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Sie die Geburt Ihres Fohlens innerhalb von 30 Tagen bei AGATE melden müssen. Danach kann das Fohlen bei einem Zuchtverband angemeldet werden und der Tierarzt kann den Chip einsetzen und das Signalement aufnehmen. Im Anhang finden Sie die aktuelle Gebührenordnung CHEVAL SUISSE. Sollten Sie noch Fragen haben, oder Unterstützung bei den administrativen Abläufen brauchen, hilft Ihnen unsere Herdebuchführerin Aline Plancherel telefonisch oder per e-Mail sehr gerne weiter (a.plancherel@cheval-suisse.com, www.cheval-suisse.com, 079 857 85 75). Wir weisen Sie zusätzlich darauf hin, dass Sie als Mitglied von CHEVAL SUISSE Zugang zur Datenbank des Herdebuches haben und gratis Pferde in der Verkaufsbörse inserieren können.

Tarifs

Marche à suivre pour l'inscription d'un poulain ou d'une jument

La saison des naissances et des saillies bat son plein et l'éleveur se réjouit d'accueillir ses jeunes sujets prometteurs pour le futur. Cependant, il ne faut pas négliger le côté administratif pour l'élevage des poulains à haute valeur génétique afin qu'ils aient un passeport valable et puissent ainsi prouver leur ascendance. Comme déjà mentionné, vous êtes dans l'obligation d'annoncer la naissance de votre poulain dans un délai de 30 jours sur le site AGATE (www.agate.ch). Le vétérinaire peut ensuite implanter la puce

électronique et prendre le signalement du poulain. Vous pourrez alors l'inscrire auprès d'une fédération d'élevage. En annexe, vous trouverez les tarifs appliqués par CHEVAL SUISSE. En cas de questions complémentaires ou besoin d'aide pour les tâches administratives, la responsable du Stud-book Aline Plancherel se tient volontiers à

vos disposition par e-mail ou téléphone (a.plancherel@cheval-suisse.com, www.cheval-suisse.com, 079 857 85 75). On vous informe aussi, que vous avez comme membre CHEVAL SUISSE accès à la banque de données et que vous pouvez mettre gratuitement une annonce pour vendre un cheval sur le site.

Gebührenordnung / Tarifs (gültig ab / valable dès 15.03.2014)

Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres

Eintritt Verband als Züchter inkl. Jahresbeitrag Eintrittsjahr <i>Taxe d'entrée pour éleveur, inclus la première année de cotisation</i>	150.00
Jahresbeitrag Züchter/ <i>Cotisation annuelle «Eleveur»</i>	50.00
Jahresbeitrag Sportpferdebesitzer <i>Cotisation annuelle «Propriétaire de chevaux de sport»</i>	50.00
Wechsel vom Status Sportpferdebesitzer zu Züchter <i>Changement de statut de «Propriétaire de chevaux de sport» à «Eleveur»</i>	150.00

Hengste/ Etalons (Gültig ab/ valable dès 01.01.2015)

Anmeldung Körung / <i>Inscription à l'approbation</i>	500.00
Eintrag Hengstbuch / <i>Inscription au Stud-book</i>	200.00
Eintrag Vorbuch / <i>Inscription au Stud-book «en attente»</i>	300.00
Eintrag Registerhengste / <i>Inscription au Registre</i>	500.00
Jährliche Deckbewilligung (inkl. Publikation im Hengstkatalog Homepage) / <i>Taxe de saillie annuelle (inclus publication dans le catalogue des étalons sur le site)</i>	200.00

Stuten/ Juments

Eintrag Stutbuch für Stute mit Abstammungsschein von CHEVAL SUISSE/ <i>Enregistrement au Stud-book d'une jument avec certificat d'origine CHEVAL SUISSE</i>	50.00
Eintrag Stutbuch für Stute ohne Abstammungsschein von CHEVAL SUISSE/ <i>Enregistrement au Stud-book d'une jument sans certificat d'origine CHEVAL SUISSE</i>	100.00
Eintrag Vorbuch / <i>Enregistrement au Stud-book «en attente»</i>	150.00
Eintrag Register / <i>Enregistrement au Registre</i>	150.00
Stutenbeurteilung / <i>Appréciation de l'extérieur</i>	50.00

Identifikation Fohlen / Identification des poulains

Eintrag und Pass mit Abstammung und Eigentumsurkunde <i>Enregistrement + Passeport avec certificat d'origine + Acte de propriété</i>	100.00
Gebührensuschlag, wenn Vat5er ohne Deckbewilligung <i>Taxe supplémentaire pour un étalon sans autorisation de saillie</i>	100.00

Verschiedenes/Divers

DNA-Analyse / <i>Analyse ADN</i>	50.00
Ausstellung Pässe für Pferde ohne Abstammung <i>Passeport pour chevaux sans certificat d'origine</i>	50.00
Neueintrag Züchtername / <i>Protection du nom d'élevage</i>	50.00
Nicht definierte Dienstleistungen nach Aufwand pro Stunde <i>Prestations non définies, facturées selon le travail, par heure</i>	60.00

